

ÍNDICE

6 SOBRE LO QUE HABLA ALEMANIA
En la gloria
Alemania, campeona mundial

8 AGENDA
Ideas, innovaciones, iniciativas

14 ENTREVISTA
Aydan Özoğuz
La delegada para la Migración

18 DEBATE
La nueva alemanidad
Alemania y la inmigración

20 REGIONAL ACTUALIDAD
El tema regional

22 PORTADA
Educación "made in Germany"
Excelente y cosmopolita

28 **Socios para el futuro**
La red de colegios alemanes en el exterior

31 **"Preparados para la globalización"**
Entrevista con Joachim Lauer y Detlef Ernst

34 **Aprender sin fronteras**
Retratos de colegios alemanes

40 **Exalumnos destacados**
Exitosos en muchas áreas

42 **Una red mundial**
Panorama de los colegios alemanes

46 PORTADA
Artículos regionales sobre el tema de portada

ENTREVISTA
"La doble nacionalidad es buena"

Aydan Özoğuz, política del SPD, es el primer miembro de un Gobierno federal alemán con raíces turcas

14



Helke Rost Photographie

PORTADA
Educación "made in Germany"

Escuela, formación dual, estudios: panorama de la educación alemana en el contexto internacional

22

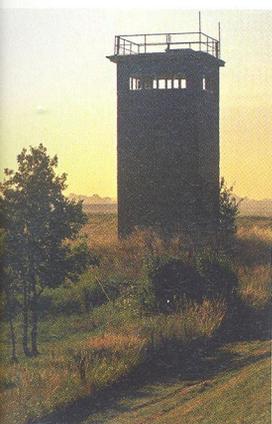


Thomas Koehler/photothek.net

34 Retratos de ocho colegios alemanes



70 Expedición con la e-bike: 9000 km a través de Europa



Toma Babovic/lalr

PORTAFOLIO

Caída del Muro: 25 años

Búsqueda de huellas en Berlín y a lo largo de la antigua frontera entre las dos Alemanias

58



picture alliance/ZB



Jonas Ratschmann

Hassloch: la aldea promedio alemana

76

50 Aprender alemán

Por qué vale la pena

52 Nueva cultura de bienvenida

Entrevista sobre la inmigración

56 FOCO REGIONAL Noticias y sucesos de la región

58 PORTAFOLIO 25 años de la caída del Muro

68 BEST OF GERMANY Sorprendente, interesante

70 TEMAS Iron Curtain Trail Expedición con la e-bike

74 TRANSFERENCIA Cultura alemana internacional

76 TEMAS La Alemania promedio Investigación de mercado

80 ONLINE Novedades en deutschland.de

81 MI VIDA EN ALEMANIA Omar Salum Mohamed, cocinero

82 FINAL "El lugar del crimen"

80 Ficha técnica



picture alliance/Wolfgang Elmstedt

BLOG.DEUTSCHLAND.DE "Tren a la libertad": el filme

En el otoño de 2014, las emisoras de televisión Arte y NDR emiten la documentación histórica "Tren a la libertad", que en 90 minutos relata la dramática salida de 4000 ciudadanos de la RDA que se habían refugiado en 1989, poco antes de la caída del Muro, en el jardín de la embajada de la República Federal de Alemania en Praga. La página web deutschland.de y el blog.deutschland.de acompañan la emisión con abundante información de fondo. En el blog.deutschland.de y las redes sociales es publicado a partir del 1 de septiembre un "Diario de fuga", que relata los sucesos. ¡No se lo pierda!

www.deutschland.de
blog.deutschland.de



CAÍDA DEL MURO: 25 AÑOS
El código QR lleva al informe en Internet "25 años de la caída del Muro", en deutschland.de